



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

13 Φεβρουαρίου 2001

## ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

### ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ της 9ης Φεβρουαρίου 2001

#### I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε στις 9 Φεβρουαρίου 2001, η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 7, 8 και 9 του παθητικού) μειώθηκε κατά 2,8 δισεκατομμύρια ευρώ σε 257,9 δισεκατομμύρια ευρώ. Η μείωση αυτή οφείλεται στις συναλλαγές πελατών και χαρτοφυλακίου που διενήργησαν οι εθνικές κεντρικές τράπεζες και στη λήξη μίας πράξης ανταλλαγής που διενήργησε η ΕΚΤ.

Τα εμπορεύσιμα **χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων της ζώνης του ευρώ** (στοιχείο 7 του ενεργητικού), τα οποία κατέχει το Ευρωσύστημα, παρέμειναν σχεδόν αμετάβλητα στα 27,5 δισεκατομμύρια ευρώ. Τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 0,8 δισεκατομμύρια ευρώ σε 356,4 δισεκατομμύρια ευρώ. Οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 5.1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 6,8 δισεκατομμύρια ευρώ σε 47,9 δισεκατομμύρια ευρώ.

#### II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος προς τα πιστωτικά ιδρύματα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 4 του παθητικού) μειώθηκε κατά 2,3 δισεκατομμύρια ευρώ σε 230,3 δισεκατομμύρια ευρώ. Την Τετάρτη 7 Φεβρουαρίου 2001 έληξε μια **πράξη κύριας αναχρηματοδότησης** ύψους 104 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 100 δισεκατομμυρίων ευρώ.

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) παρέμεινε σχεδόν αμετάβλητη στα 0,2 δισεκατομμύρια ευρώ, ενώ η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του παθητικού)

ήταν 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ (έναντι 1,7 δισεκατομμυρίων ευρώ την προηγούμενη εβδομάδα).

### **ΙΙΙ. Τρεχούμενοι λογαριασμοί των πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης του ευρώ**

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των πιστωτικών ιδρυμάτων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 3,4 δισεκατομμύρια ευρώ σε 120,8 δισεκατομμύρια ευρώ.

**Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα**

Τμήμα Τύπου

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Τηλ.: +49 69 1344 7455, Φαξ: +49 69 1344 7404

Ίντερνετ: <http://www.ecb.int>

**Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.**



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

## Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 9ας Φεβρουαρίου 2001

(εκατομμύρια ευρώ)

Ενεργητικό	Υπόλοιπο της 9ας Φεβρουαρίου 2001	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές	Παθητικό	Υπόλοιπο της 9ας Φεβρουαρίου 2001	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό	118.612	1	1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	356.364	-766
2 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης ευρώ, σχετιζόμενες με πράξεις νομισματικής πολιτικής		
2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ	27.281	-608	2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (που καλύπτουν το σύστημα ελάχιστων αποθεματικών)	120.808	3.372
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	236.654	434	2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	122	-1.614
	263.935	-174	2.3 Καταθέσεις προθεσμίας	0	0
3 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από κατοίκους ζώνης ευρώ	19.529	-1.271	2.4 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0
4 Απαιτήσεις σε ευρώ από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	0	0
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα και δάνεια	5.104	209	3 Λοιπές υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης ευρώ	7.381	-568
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0	4 Εκδοθέντα χρεόγραφα	3.784	0
	5.104	209	5 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ		
5 Δάνεια σε ευρώ προς πιστωτικά ιδρύματα της ζώνης ευρώ, σχετιζόμενα με πράξεις νομισματικής πολιτικής			5.1 Γενική κυβέρνηση	47.936	-6.792
5.1 Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	184.000	-4.000	5.2 Λοιπές υποχρεώσεις	5.732	-21
5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	49.998	0		53.668	-6.813
5.3 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων	0	0	6 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	10.734	-718
.....			7 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ	5.001	-53
5.4 Διαρθρωτικές αντιστρεπτές πράξεις	0	0	8 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ		
5.5 Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	213	50	8.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	13.367	1.420
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	29	-12	8.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0
	234.240	-3.962		13.367	1.420
6 Λοιπές απαιτήσεις σε ευρώ από πιστωτικά ιδρύματα της ζώνης ευρώ	586	-544	9 Λογαριασμοί ειδικών τραπεζικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ	7.168	0
7 Χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ	27.533	59	10 Λοιπές υποχρεώσεις	77.633	262
8 Χρέος γενικής κυβέρνησης σε ευρώ	70.207	0	11 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής	119.274	0
9 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	89.991	204	12 Κεφάλαιο και αποθεματικά	54.433	0
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>829.737</b>	<b>-5.478</b>	<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>829.737</b>	<b>-5.478</b>

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές άθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.